

Choose language Sprache wählen



Montageanleitung



Instrucciones de montaje



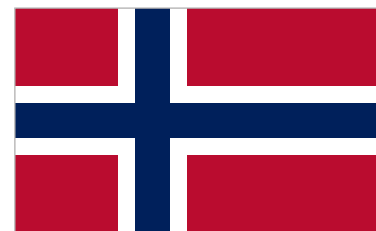
Monteringsanvisning



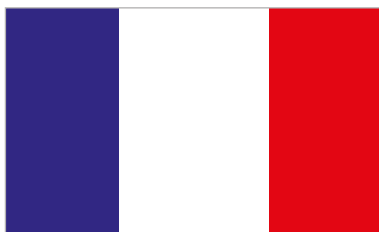
Assembly Instructions



Montagehandleiding



Monteringsanvisning



Notice de montage



Instrukcja montażu



Asennusohje



Istruzioni di montaggio



Montážní návod



Lieber Kunde, vielen Dank für Ihr Vertrauen und den Kauf dieses Wunderlich Produktes.

Diese Montageanleitung unterstützt Sie bei der sicheren und fachgerechten Installation Ihres Produkts.

Wichtiger Hinweis

Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Support

Sollten während der Montage Fragen auftreten, wenden Sie sich bitte vor Beginn der Arbeiten an unseren Support:

Tel.: +49 2641 3082-0

E-Mail: support@wunderlich.de

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Wunderlich Produkt und allzeit gute Fahrt.

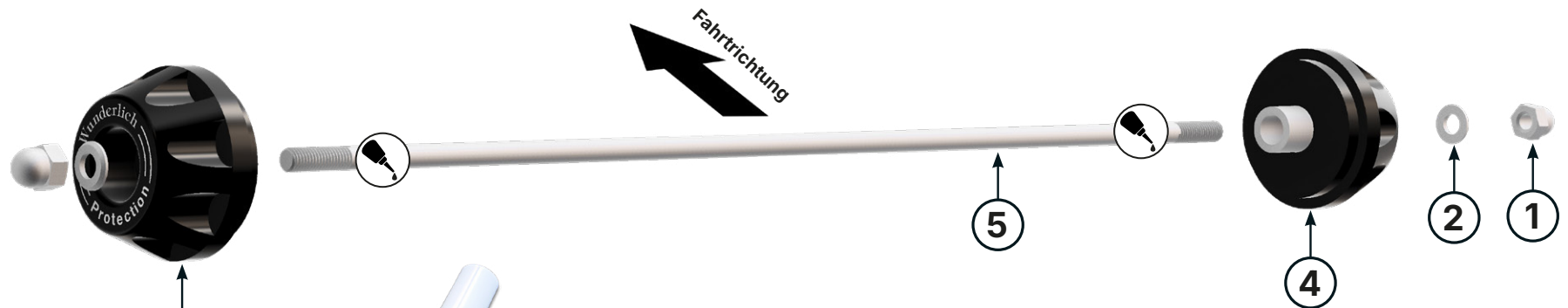
Ihr #TeamWunderlich



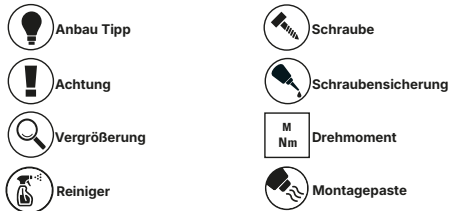
#42161-200

Wunderlich®

Achsschutzpad



Legende



#	Bauteil	Menge	
Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.			
1	Hutmutter	M6	2
2	Unterlegscheibe	M6	2
3	Schutzpad links		1
4	Schutzpad rechts		1
5	Gewindeachse		1
6	Schraubensicherung		1





Dear Customer, thank you for your trust and for purchasing this Wunderlich product.



This installation guide will assist you in the safe and proper installation of your product.

Important Note

Please read this guide completely before starting the installation.

Support

If you have any questions during the installation, please contact our support before beginning the work:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-Mail: support@wunderlich.de

We wish you much enjoyment with your Wunderlich product and always a safe ride.

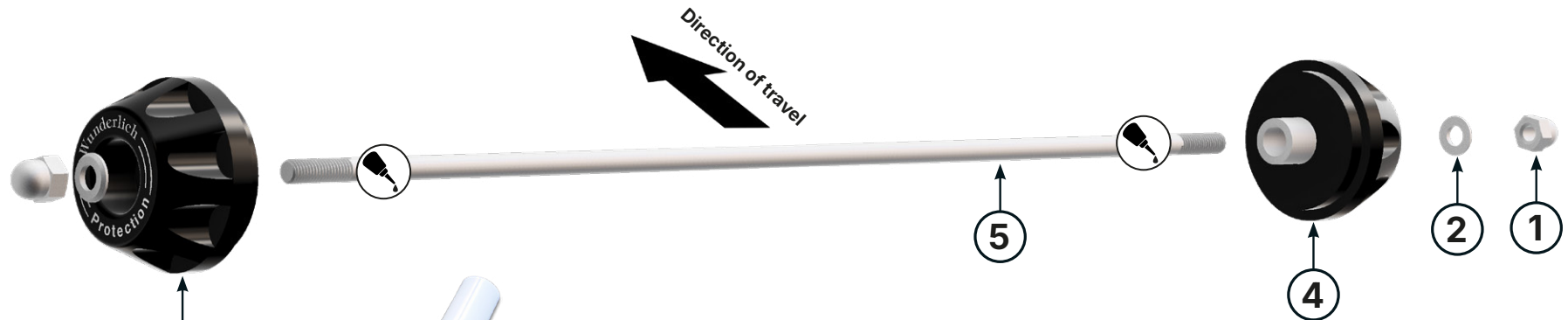
Your #TeamWunderlich



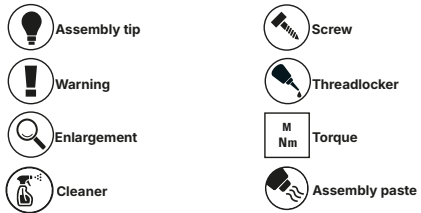
#42161-200

Wunderlich®

Axle protection-pad



Legend



#	Component	Quantity	
The colours of the illustrations are for illustrative purposes only.			
1	Cap nut	M6	2
2	flat washer	M6	2
3	Protection pad left		1
4	Protection pad right		1
5	Threaded axle		1
6	Threadlocker		1





Cher client, merci pour votre confiance et l'achat de ce produit Wunderlich.

Ce manuel de montage vous aide à installer votre produit de manière sûre et professionnelle.

Remarque importante

Veuillez lire entièrement ce manuel avant de commencer l'installation.

Support

Si vous avez des questions pendant l'installation, veuillez contacter notre support avant de commencer les travaux :

Tél. : +33 800 902350

E-mail : support@wunderlich.de

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre produit Wunderlich et un bon voyage en toute sécurité.

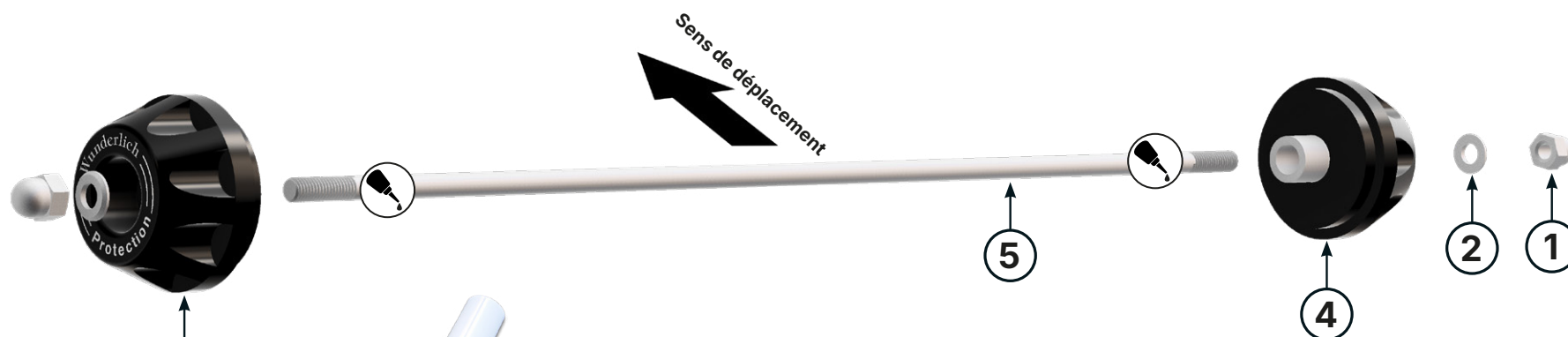
Votre #TeamWunderlich



#42161-200

Wunderlich®

Protection pour l'essieu



Légende



Conseil de montage



Attention



Agrandissement



nettoyant



vis



frein-filet



couple



pâte de montage

pièce

Les couleurs des illustrations servent uniquement à des fins de représentation.

Quantité

#	pièce		Quantité
1	écrou borgne	M6	2
2	rondelle plate	M6	2
3	Tampon protecteur gauche		1
4	Tampon protecteur droit		1
5	axe fileté		1
6	frein-filet		1





Caro cliente, grazie per la fiducia e l'acquisto di questo prodotto Wunderlich.

Questo manuale di montaggio vi aiuterà nell'installazione sicura e corretta del vostro prodotto.

Avviso importante

Si prega di leggere completamente questo manuale prima di iniziare il montaggio.

Supporto

Se durante il montaggio dovessero sorgere domande, si prega di contattare il nostro supporto prima di iniziare i lavori:

Tel.: +39 800 975396

E-Mail: support@wunderlich.de

Vi auguriamo tanto divertimento con il vostro prodotto Wunderlich e buon viaggio in ogni momento.

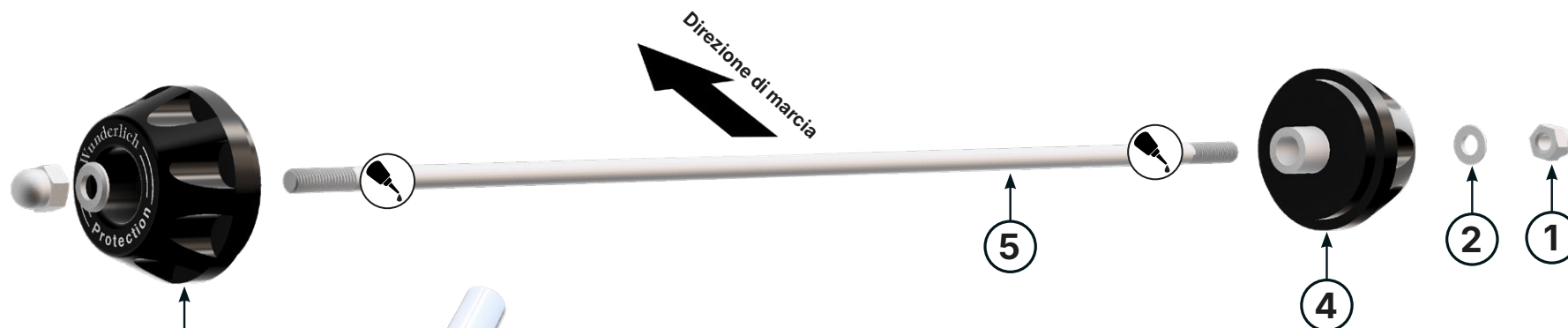
Il #TeamWunderlich



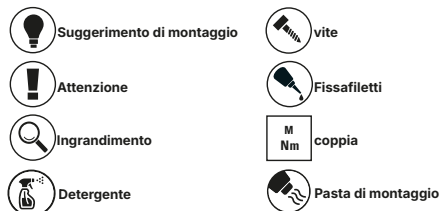
#42161-200

Wunderlich®

Tamponi protezione asse



Legenda



#	Componente	Quantità	
I colori delle illustrazioni servono solo a scopo illustrativo.			
1	Dado cieco	M6	2
2	rondella piana	M6	2
3	tampone da protezione sinistro		1
4	tampone da protezione destro		1
5	Asse filettato		1
6	Fissafiletti		1





Estimado cliente, muchas gracias por su confianza y la compra de este producto Wunderlich.

Este manual de montaje le ayudará en la instalación segura y adecuada de su producto.

Aviso importante

Por favor, lea este manual completamente antes de comenzar con el montaje.

Soporte

Si surgen preguntas durante el montaje, por favor contacte con nuestro soporte antes de comenzar:

Tel.: +34 900 802474

E-Mail: support@wunderlich.de

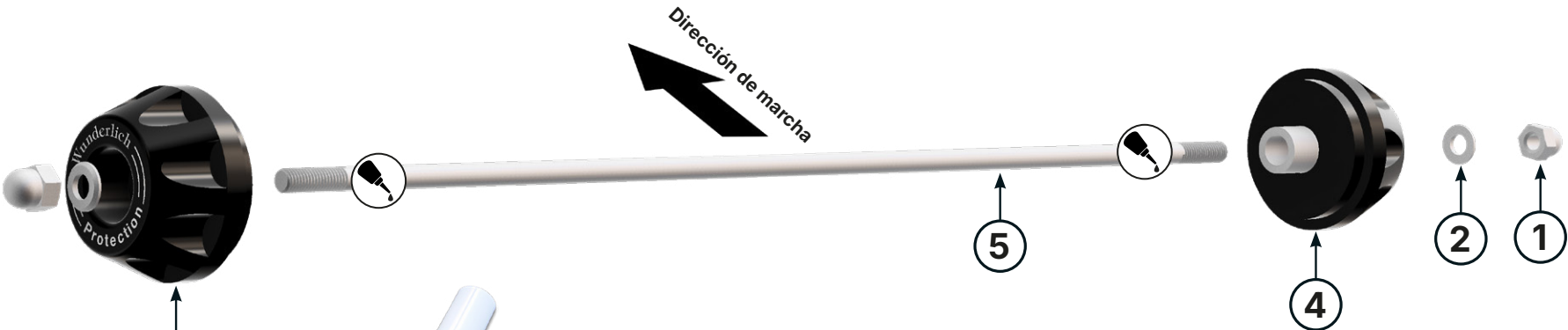
Le deseamos mucho disfrute con su producto Wunderlich y un buen viaje en todo momento.

Su #TeamWunderlich



#42161-200

Protección para el eje



Leyenda

- Consejo de montaje
- Atención
- Ampliación
- Limpiador
- tornillo
- Fijador de roscas
- par
- Pasta de montaje

#	Componente	Cantidad	
Los colores de las ilustraciones se utilizan solo con fines ilustrativos.			
1	Tuerca ciega	M6	2
2	arandela plana	M6	2
3	Protección anticaídas izquierda		1
4	Protección anticaídas derecha		1
5	Eje roscado		1
6	Fijador de roscas		1





Lieve klant, hartelijk dank voor uw vertrouwen en de aankoop van dit Wunderlich product.

Deze montagehandleiding ondersteunt u bij de veilige en vakkundige installatie van uw product.

Belangrijke opmerking

Lees deze handleiding volledig door voordat u met de montage begint.

Support

Mocht u tijdens de montage vragen hebben, neem dan voor aanvang van de werkzaamheden contact op met onze support:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-mail: support@wunderlich.de

Wij wensen u veel plezier met uw Wunderlich product en altijd een goede reis.

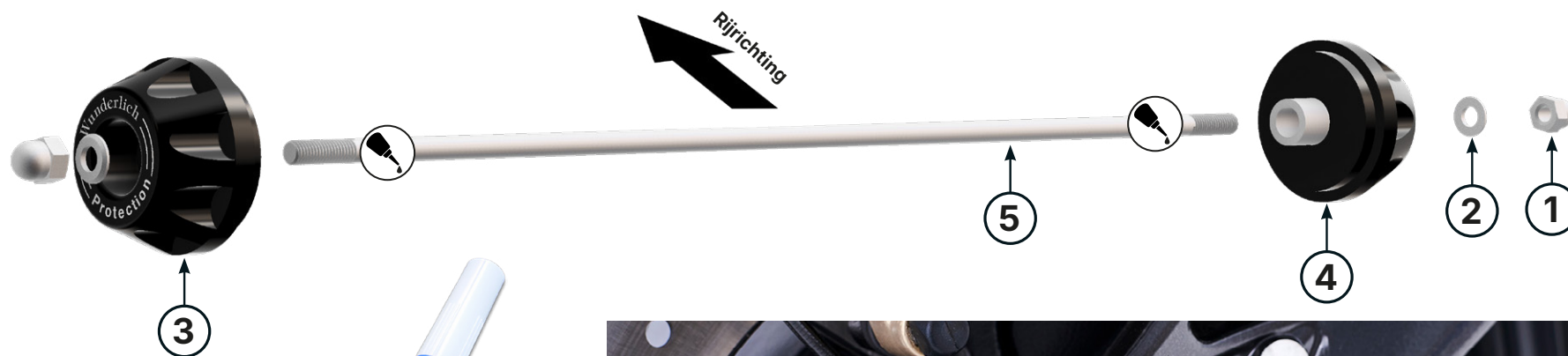
Uw #TeamWunderlich



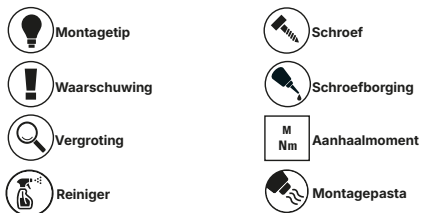
#42161-200

Wunderlich®

Asbeschermingspad



Legenda



#	Onderdeel	Aantal	
De kleuren van de afbeeldingen dienen alleen ter illustratie.			
1	Dopmoer	M6	2
2	platte ring	M6	2
3	Beschermingspad links		1
4	Beschermingspad rechts		1
5	Schroefdraadas		1
6	Schroefborging		1





Drogi Kliencie, dziękujemy za zaufanie i zakup produktu Wunderlich.

Niniejsza instrukcja montażu wspiera Cię w bezpiecznej i fachowej instalacji Twojego produktu.

Ważna uwaga

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji w całości przed rozpoczęciem montażu.

Wsparcie

W przypadku pytań podczas montażu, prosimy o kontakt z naszym wsparciem przed rozpoczęciem prac:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-Mail: support@wunderlich.de

Życzymy Ci wiele radości z produktu Wunderlich i zawsze bezpiecznej jazdy.

Twój #TeamWunderlich



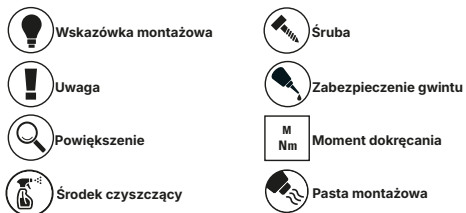
#42161-200

Wunderlich®

Podkładka ochronna osi



Legenda



#	Element	Ilość	
Kolory ilustracji służą wyłącznie do celów poglądowych.			
1	Nakrętka kołpakowa	M6	2
2	podkładka płaska	M6	2
3	Podkładka ochronna lewa		1
4	Podkładka ochronna prawa		1
5	Oś gwintowana		1
6	Zabezpieczenie gwintu		1





Milý zákazníku, děkujeme za vaši důvěru a nákup tohoto produktu Wunderlich.

Tato montážní příručka vás podpoří při bezpečné a odborné instalaci vašeho produktu.

Důležité upozornění

Před zahájením montáže si prosím tuto příručku přečtěte úplně.

Podpora

Pokud se během montáže vyskytnou otázky, obraťte se prosím před zahájením prací na naši podporu:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-mail: support@wunderlich.de

Přejeme vám hodně radosti s vaším produktem Wunderlich a vždy šťastnou cestu.

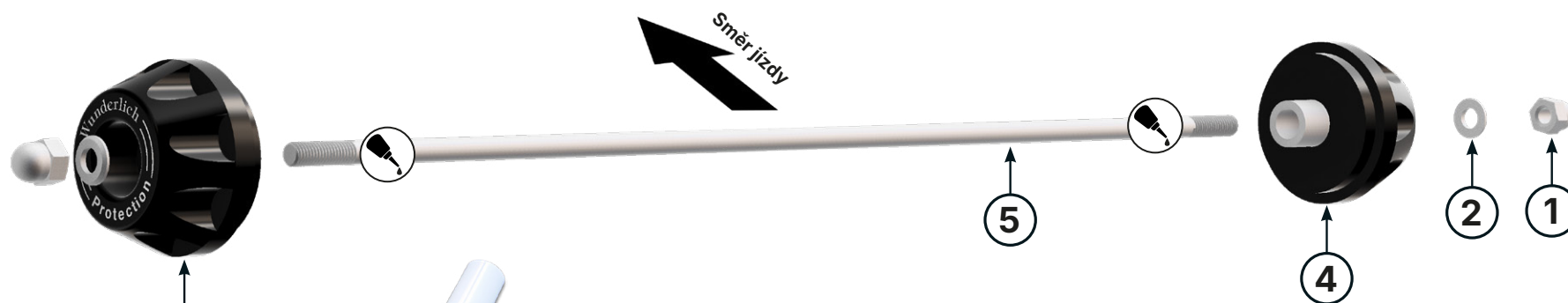
Váš #TeamWunderlich



#42161-200

Wunderlich®

Ochranná podložka osy



Legenda



Tip k montáži



Upozornění



Zvětšení



Čistící prostředek



Šroub



Zajištění šroubů



Utahovací moment



Montážní pasta

#

Součást

Barvy vyobrazení slouží pouze k ilustraci.

Množství

#	Součást		Množství
1	Klobouková matice	M6	2
2	Plochá podložka	M6	2
3	Ochranná podložka vlevo		1
4	Ochranná podložka vpravo		1
5	Závitová osa		1
6	Zajištění šroubů		1

FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

PAP



Al Azul



Kära kund, tack för ditt förtroende och för att du har köpt denna Wunderlich-produkt.

Denna monteringsanvisning hjälper dig med en säker och korrekt installation av din produkt.

Viktig anmärkning

Läs denna anvisning noggrant innan du börjar med monteringen.

Support

Om du har frågor under monteringen, vänligen kontakta vår support innan du börjar arbetet:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-post: support@wunderlich.de

Vi önskar dig mycket glädje med din Wunderlich-produkt och alltid en säker resa.

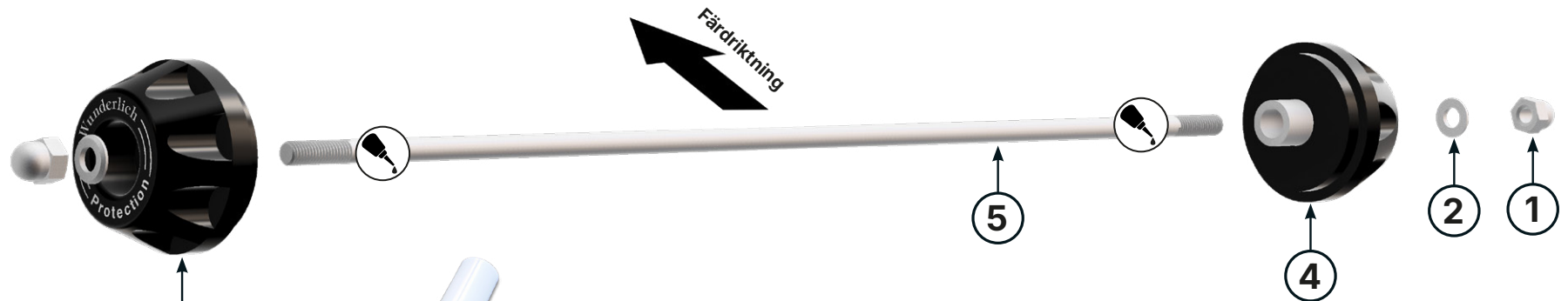
Ditt #TeamWunderlich



#42161-200

Wunderlich®

Axelskyddsplatta



Teckenförklaring

- Monteringstips
- Varning
- Förstoring
- Rengöringsmedel
- Skruv
- Gänglåsning
- Åtdragningsmoment
- Monteringspasta

#	Komponent	Antal	
Bildernas färger används endast för illustration.			
1	Kåpmutter	M6	2
2	plan bricka	M6	2
3	Skyddsplatta vänster		1
4	Skyddsplatta höger		1
5	Gängad axel		1
6	Gänglåsning		1





Kjære kunde, takk for din tillit og kjøpet av dette Wunderlich-produktet.

Denne monteringsanvisningen hjelper deg med sikker og korrekt installasjon av produktet ditt.

Viktig merknad

Vennligst les denne anvisningen i sin helhet før du begynner monteringen.

Support

Hvis det oppstår spørsmål under monteringen, vennligst kontakt vår support før du begynner arbeidet:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-post: support@wunderlich.de

Vi ønsker deg mye glede med ditt Wunderlich-produkt og alltid en god tur.

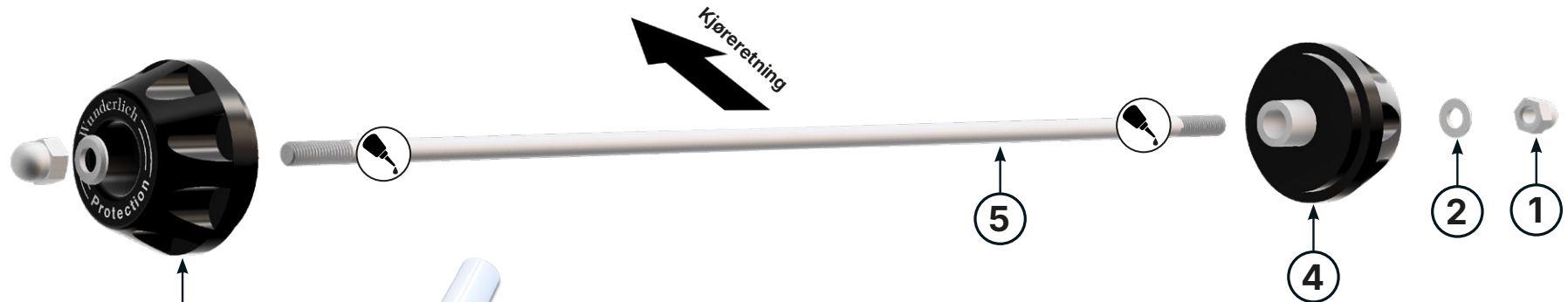
Ditt #TeamWunderlich



#42161-200

Wunderlich®

Akselbeskyttelsespute



Forklaring



Monteringstips



Merk



Forstørrelse



Rengjøringsmiddel



Skrue



Gjengelås



Tiltrekkingmoment



Monteringspasta

#

Komponent

Fargene på illustrasjonene er kun ment som en visualisering.

Antall

#	Komponent		Antall
1	Hetmutter	M6	2
2	Planskive	M6	2
3	Beskyttelsespute venstre		1
4	Beskyttelsespute høyre		1
5	Gjengeaksel		1
6	Gjengelås		1

FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

PAP



Al Azul



Hyvä asiakas, kiitos luottamuksestanne ja tämän Wunderlich-tuotteen ostamisesta.

Tämä asennusohje auttaa teitä tuotteen turvallisessa ja asianmukaisessa asennuksessa.

Tärkeä huomautus

Luekaa tämä ohje kokonaan ennen asennuksen aloittamista.

Tuki

Jos asennuksen aikana ilmenee kysymyksiä, ottakaa yhteyttä tukeemme ennen töiden aloittamista:

Puh.: +49 2641-3082-240

Sähköposti: support@wunderlich.de

Toivotamme teille paljon iloa Wunderlich-tuotteenne kanssa ja turvallisia ajomatkoja.

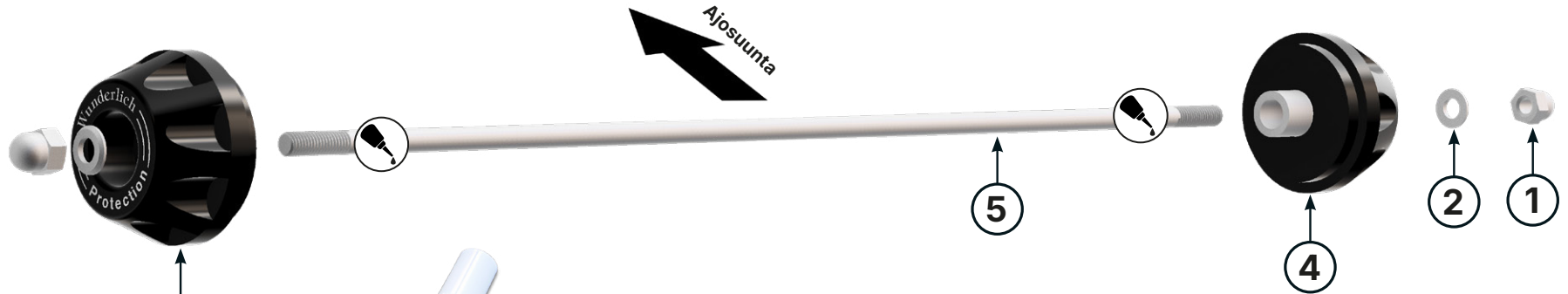
Teidän #TeamWunderlich



#42161-200

Wunderlich®

Akselinsuojapehmuste



Selite



Asennusvinkki



Huomio



Suurennus



Puhdistusaine



Ruuvi



Kierrelukite



Vääntömomentti



Asennustahna

#

Osa

Kuvien värit ovat vain havainnollistamista varten.

Määrä

#	Osa		Määrä
1	Kupumutteri	M6	2
2	tasoaluslevy	M6	2
3	Suojapehmuste vasen		1
4	Suojapehmuste oikea		1
5	Kierreakseli		1
6	Kierrelukite		1

